



ROTARY CLUB DE BEYROUTH (1931)

Premier club du Liban - Doyen du District 2452



Le Bulletin

Volume 88, N°2

Année Rotarienne 2018 – 2019

Réunion du Lundi 9 Juillet 2018

Président du R.I. : **Barry Rassin**

Gouverneur du District : **Michel Jazzar**

Délégué du Gouverneur : **Mohamad Majzoub**

Assistante du Gouverneur : **Najat Francis**

Président du RC Beyrouth : **Nabil Abboud**

Secrétaire du RC Beyrouth : **Aïda Daou**

Devise du Président du RI et du Club pour l'année 2018-2019

« **Soyons l'inspiration** »

Le Protocole

Ont assisté à la réunion :

29 Rotariens du Club de Beyrouth

ABBOUD Nabil (P)	BIZRI Zouheir (IPP)	DAOU Aïda	KETTANEH Henry (PP)
AMATOURY Antoine	BOULDOUKIAN Meg (PP)	DEBAHY Pierre (PP)	MAHMASSANI Malek (PP)
ARAB Robert	BOULOS Rosy	FAYAD Halim (PP)	MENASSA Camille (PP)
ARIS Toufic (PP)	BTEISH Mansour	GHANDOUR Misbah	TABBARAH Ahmad
ASHI Roger (PE)	CATAFAGO Sélim (PP)	HOCHAR Ronald	ZOUAIN Georges
AZAR Rima	CATTAN Joëlle	JABRE Raymond	
AZZAM Joyce	CHERFAN Aïda	KALDANY Savia (PP)	
BASSOUL Aziz (PP)	DABBAGH Walid	KANAAN Pierre (PP)	

Les Rotariens visiteurs :

- DG Michel Jazzar et son épouse Diah, du RC Kesrouan
- ARRFC 2018-19 Ahmad Hussein du RC Tripoli Maarad
- ADG 2018-19 Najat Francis du RC Beirut Cadmos
- ADG 2017-18 Mona Kanaan du RC Beirut Cedars
- ADG Mona Kotob, P. Salim Baassiri, PP Maya Majzoub du RC Saïda
- P. Maha Osman, PP. Bahige Abou Ghanem, PP Hanan Abi Chakra, PE Adnan Ukally et son épouse Sylvia, du RC Chouf
- PP Michel Francis du Sahel Metn
- PP Rabab Safieddine, PP Edouard Hakimian et son épouse Samia, du RC Beirut Cosmopolitan
- PP May Chmaytelly et son époux Mohamad Chmaytelly, du RC Tripoli Maarad
- PP Mira Al Khalil du RC Tyre Europa

Les Rotaractiens

28 du Rotaract Club de Beyrouth

P. 2018-19 Sarah Keaik	Riwan Alaiwan	Jad El Youssef	Perla hadchiti
PP Sara Safa 2017-18	Jimmy Fares	Samer Hajj	Garabed Fakrajian
PP Kevin Saliba	Myriam Batal	Nancy Beaini	Rayan Bashasha
PP Khaled Karouni	Fares Hindeleh	Nadine Abi Akar	Wassim El Tekle
Sabine Mansour	Mhammad Sabbagh	Mohammad Harakeh	Mayssa Ayoub
Sarah Rifai	Elie Azar	Jack Jose Helou	Celine Alameh
Rouba Roupheal	Elie Bassil	Jad banna	Farah Jaroudi

17 du Rotaract Club de Beyrouth - USJ

V.D.R.R Hala Ghoussoub	Roland Nasr,	John Romanos	Christophe Kharrat
P.2018-19 Maryse Nassif	PP Mohammad Hussein,	Christina Sarkis	Ismail Charafeddine
P.2017-18 Tatiana Kaïn,	Tala el Ghoul	Sandrine Jarmak	
PP Tara Daoud,	Fadi Hammoud	Roland Kharrat	
Marc Abou Nahed	Georges Khazzoum	Joe Khawand	

Rotaractien visiteur : Nazih Jabre de RAC de Beirut Center

Les invités des Rotaractiens du RAC de Beyrouth :

M. & Mme Adnan Jaroudi, Mlle Donna Soudaiha, M. Malek Baassiri, M. Hamam Samad

Les invités du RCB

<u>Invités du P. Nabil Abboud</u>	Emir Samir Abillama Dr & Mme Sabbah Al Haj Mme Monette Chaya Mme Nehmat Daouk Mme Raya Daouk	Dr & Mme Rafic Hubayr Mme Arlette Jabre M. & Mme Youssef Lahoud M. & Mme Chafik Moharram M. & Mme Abed Tabbarah	Dr & Mme Gerry Tabourian Mme Nina Tabourian Mme Andrée Tayar
-----------------------------------	--	---	--

Invités du PP Meguerditch Bouldoukian | Me & Mme Naïm Kalaani

<u>Invitées de Rosy Boulos</u>	Mme Leila Merhebi Mme Jeanne Massaad Mme Madonna Thierry	Emira Hayatt Arslane Mme Vivane Eddé Mme May Chidiac	Mme Viviane Ghanem Mme Laure Doumit Mme Zeina Rammal
--------------------------------	--	--	--

<u>Les conjoints du RCB</u>	Mesdames Lina Abboud, Claude Amatoury, Maya Ashi, Amal Catafago, Zeina Debahy, Fadia Ghandour Josette Kettaneh, Nada Zouain	Dr Kamal Azar, Dr Georges Cherfan, M. Nicolas Kaldany, M. Antoine Méouchy
-----------------------------	---	--

Annonces de la Secrétaire

Les messages d'excuses

En voyage : PP Abdel Salam El Solh, PP Antoine Hafez, PP Samir Hammoud, PP Riad Saadé, André Boulos, Mounir Douaidy, Gabriel Gharzouzi, Antoine Sacy

Empêchement : PP Mohamad Fawaz, PP Maurice Saydé, Habib Fayad, Gabriel Metni, Elias Nasr, Samir Nasr

Prochains événements du Club

- Lundi 23 juillet à 13h30 – Assemblée Générale – Seuls les membres sont admis ;
- Lundi 20 août à 13h30 – Visite du Gouverneur Michel Jazzar au Club, précédée d'une réunion avec le comité et les commissions de l'année rotarienne 2018-19.

Le Courrier

- Vendredi 20 juillet à 20h30 – Célébration du lancement de la nouvelle année rotarienne 2018-2019 à l'hôtel Le Royal à Dbayeh.

Compte-Rendu de la Réunion Statutaire

La cérémonie de passation a eu lieu à l'hôtel Le Bristol, dans la Golden Room. Comme de coutume, lors de la célébration d'événements solennels, la soirée commence avec l'hymne national suivi de l'hymne du Rotary International. Les Rotariens et leurs invités étaient nombreux.

Le PP Zouheir Bizri a souhaité la bienvenue à tous les présents et a souligné qu'une nouvelle année rotarienne venait de commencer le 1^{er} juillet sous la présidence de Nabil Abboud : « *Avant de passer le collier à Nabil, je souhaite faire une petite présentation qui illustre les activités du RCB durant l'année 2017-2018* ».

Rima Azar, chef du protocole, a souhaité la bienvenue à son tour, à tous les Rotariens visiteurs ; aux Rotariens, leurs conjoints et leurs invités ainsi qu'à tous les Rotaractiens. Elle a poursuivi avec l'annonce des prochains événements du Club ainsi que le courrier reçu.

À l'aide d'un PowerPoint, le PP Z. Bizri a passé en revue le programme des activités des douze derniers mois en termes d'Actions communautaires dans les domaines de la culture, de l'environnement et de la santé ainsi que la participation active du RCB à plusieurs manifestations rotariennes importantes, notamment la visite du Président du RI en février 2018. (*PowerPoint en pièce jointe*)



Le PP Z. Bizri a ensuite remis le collier au P Nabil Abboud tout en lui souhaitant le meilleur pour sa nouvelle année.

Dans son allocution, le P Abboud a souligné que : « *Le Liban se doit d'être un message de coexistence harmonieuse entre les diverses communautés qui le constituent et notre Club, qui a fêté ses 87 années au service du pays, a toujours été un ardent promoteur de ce vivre-ensemble, l'appartenance communautaire n'ayant d'ailleurs jamais fait partie de ses critères de sélection.* »

Le P N. Abboud a ensuite donné un aperçu sur les projets prévus pour son année et après avoir présenté les membres de son comité pour l'année 2018-2019, une photo souvenir a été prise de toute l'équipe.



Le P N. Abboud a tenu à remercier son parrain et ami le PP Henry Kettaneh ainsi que son mentor le PP Halim Fayad pour ses précieux conseils et son soutien indéfectible. Il a également remercié son épouse Lina qui, dit-il, l'a toujours soutenu contre vents et marées. **(Discours du P N. Abboud en Annexe 1)**

L'allocution de l'ADG a immédiatement suivi :

Najat Francis s'est dit honorée de collaborer avec le RCB. Dans son allocution elle a souligné que le thème choisi par le District pour cette année est : '*Youth is the Future*', vu l'importance que représente la jeunesse pour le présent et le futur de notre société. L'ADG N. Francis a souligné qu'un travail d'équipe s'impose cette année en particulier afin de réussir la Conférence du District qui se tiendra au Liban du 1 au 4 mai 2019. Elle a conclu en souhaitant une année pleine de succès au Président Nabil Abboud. **(Discours de l'ADG Annexe 2)**

Après le repas, qui a été animé par le duo Sabine & Christine, la Présidente du Rotaract Club de Beyrouth, Sara Safa, après un bref mot d'introduction, a invité l'audience à regarder une vidéo illustrant les activités de son Club. Elle a conclu en remerciant le RCB pour son soutien ; elle a ensuite procédé à la passation de collier à Sara Keaik, qui, à son tour, s'est dit honorée d'être élue présidente de son Club.



Cinq nouveaux membres ont été admis au Rotaract Club de Beyrouth ; les Présidents N. Abboud, Zouheir Bizri et Halim Fayad ont été invités à épingler les pins, sous les applaudissements, à Céline Alameh, Mayssa Ayoub, Rayan Bashasha, Farah Jaroudi et Wassim El Tecle. **(Discours des deux Présidentes du Rotaract Club de Beyrouth en Annexes 3 & 4)**

Le RCB étant parrain de deux Clubs Rotaract, la cérémonie de passation du Rotaract Club de Beyrouth - USJ a immédiatement suivi :

La Présidente Tatiana Kain a commencé par remercier le RCB pour son soutien ; elle a ensuite remercié tous les membres de son Club qui l'ont soutenue durant son année ; elle a ajouté que deux nouveaux membres avaient été admis au Rotaract Club de Beyrouth - USJ, Marc et Roland. Tatiana a ensuite cédé la parole à Maryse Nassif qui à son tour s'est dit prête à porter le flambeau : « *Cher Rotaract Club de Beyrouth USJ, merci d'avoir cru en moi. Beaucoup de travail nous attend.* » **(Discours des Présidentes du Rotaract Club de Beyrouth - USJ en Annexes 5 & 6)**

Les Rotaractiens se sont ensuite regroupés pour les photos souvenirs.

La soirée s'est terminée dans la joie sur la piste de danse.

Annexe 1 - Discours du Président Nabil Abboud

Cher Gouverneur, Monsieur Michel Jazzar, je suis très honoré de votre présence parmi nous ce soir. En mon nom personnel et au nom du Rotary Club de Beyrouth, je tiens à vous en remercier.

Cher ARRFC (Assistant Regional Rotary Foundation Coordinator) Ahmad Husseini,

Chère ADG (Assistant District Governor) Najat Francis,

Chère PADG (Past Assistant District Governor) Mona Kanaan,

Chers Présidents et Anciens Présidents des Rotary Clubs,

Chers Rotariens et Chers Invités,



Vous êtes les bienvenus à cette cérémonie de passation de pouvoirs et je suis très heureux de votre présence.

Chers amis,

Mon prédécesseur, Zouheir Bizri, a toujours su se distinguer par sa courtoisie, sa mesure et son dévouement au Rotary. Il me passe aujourd'hui le flambeau après une année très riche en réalisations, et qui arrive ce soir à son terme. La roue du Rotary continue de tourner. Une école de démocratie pour un pays comme le nôtre qui, comme vous le savez, pêche par le maintien à vie de ses leaders.

Mes sincères remerciements vont également aux membres de mon club dont le choix, cette année, s'est porté sur moi.

« SOYEZ L'INSPIRATION » : c'est la devise adoptée par le Rotary pour l'année en cours, et nous allons nous atteler à la mettre en œuvre, par des actions nouvelles et renouvelées, avec l'aide de notre comité, avec tous les membres du Club, et surtout avec tous les clubs du Liban et du District 2452.

Le message que j'adresse aux membres de notre Club est le suivant : Unissons nos efforts pour pérenniser l'histoire du RCB, si riche par la valeur et les réalisations de ses anciens et de ses nouveaux membres.

Le Liban se doit d'être un message de coexistence harmonieuse entre les diverses communautés qui le constituent et notre Club, qui a fêté ses 87 années au service du pays, a toujours été un ardent promoteur de ce vivre-ensemble, l'appartenance communautaire n'ayant d'ailleurs jamais fait partie de ses critères de sélection.

Notre responsabilité nous pousse à agir là où les autorités publiques sont déficientes.

C'est dans un esprit de continuité que nous allons œuvrer, en poursuivant les actions déjà entamées par nos prédécesseurs et en entamant de nouvelles actions :

- 1) Dans le domaine de l'environnement : les campagnes de tri sélectif des ordures dans les écoles publiques.
- 2) Sensibilisation des élèves des classes primaires des écoles publiques à la protection de l'environnement, à travers la création et la distribution d'un livre de coloriage.
- 3) Participation au programme Global Grant lancé par l'association Gift of Life et qui permet aux nouveaux nés souffrant de troubles cardiaques, de bénéficier des traitements et des chirurgies adéquates.
- 4) Dans le domaine culturel : promotion du Conservatoire National de Musique et de ses orchestres philharmoniques, à travers l'organisation de concerts dans diverses régions du Liban, et la fourniture d'instruments de musique et autres accessoires.
- 5) Nous allons continuer notre collaboration avec l'UNESCO pour promouvoir les réserves naturelles établies au Liban.
- 6) Dans le domaine humanitaire, nous nous proposons d'aider l'Hôpital Notre-Dame à Antélias à se doter d'une station de traitement de l'eau.
- 7) Dans le domaine médical, nous nous proposons d'offrir à l'Hôpital Psychiatrique de la Croix un appareil de Thérapie électro convulsive, ECT.

Ainsi que d'autres projets que nous allons élaborer avec notre équipe.

Pour atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés, des personnes de compétence composeront notre comité :

<u>Secrétaire Honoraire :</u>	<u>Aida Daou</u>	<u>Commission de l'Administration du Club :</u>	<u>Rita Méouchy</u>
<u>Trésorier :</u>	<u>Antoine Amatoury</u>	<u>Commission des Relations Publiques :</u>	<u>Mounir Douaidy</u>
<u>Vice-Président :</u>	<u>IPP Zouheir Bizri</u>	<u>Commission de la Fondation du Rotary :</u>	<u>PP Reine Codsì</u>
<u>Second Vice-Président :</u>	<u>PP Pierre Debahy</u>	<u>Commission des Actions :</u>	<u>Samir Nasr</u>
<u>Commission de l'Effectif :</u>	<u>PE Roger Ashi</u>	<u>Chef du Protocole :</u>	<u>Rima Azar</u>
<u>Conseillers :</u> <u>PP Savia Kaldany, PP Nicolas Chouéri, PP Malek Mahmassani, PP Riad Saadeh</u>			

Finalement, je voudrais rendre un vibrant hommage à mon parrain et grand ami Henry Kettaneh, dont la famille est unie au Club depuis sa création, et à mon mentor le 'Patriarche' Halim Fayad pour ses précieux conseils et son soutien indéfectible.

Avant de conclure c'est à mon épouse, Lina, que je pense. Elle, qui m'a toujours soutenu contre vents et marées, Mille et Mille Merci.

Vive le Rotary et Merci à tous et à toutes

Annexe 2 - Discours de l'ADG Najat Farah Francis

Cher Gouverneur du district 2452 Dr. Michel Jazzar, Chers Rotariennes, Rotariens et Chers amis, Bonsoir à Vous Tous.

Je suis honorée d'être parmi vous ce soir pour célébrer la passation de pouvoir du Président Zouheir Bizri au Président Nabil Abboud après avoir récemment eu l'occasion d'avoir eu avec lui des communications positives.

Je remercie le Gouverneur de m'avoir désignée pour l'assister cette année dans un club aussi exceptionnel et dynamique que le vôtre et je félicite le District 2452 pour le thème choisi pour cette année 'Youth is our Future' vue l'importance que représente la jeunesse pour le présent et le futur de notre société. Le support de nos Rotaracts et Interacts Clubs, chers amis, devrait faire l'objet d'un effort particulier de notre part.

'Be The Inspiration' étant le Thème du Rotary international pour cette année, je suis certaine que cet objectif sera une mission facile pour votre club qui a déjà été l'inspiration depuis sa création et je tiens à vous adresser un message de communication et de coopération avec tous les clubs Rotary du Liban pour que le Thème de cette année et notre objectif soient atteints.

Dans les douze mois à venir, travaillons en équipe chers Rotariens et Rotariennes aussi fort que possible, aussi bien que possible, pour réussir nos projets, nos objectifs et aussi pour réussir la conférence de notre district qui se tiendra au Liban du 1^{er} au 4 mai 2019 et transmettre au monde entier un message de vie.

Président Nabil, je souhaite à vous et à tous les membres du RC Beyrouth le Grand Succès et une année rotarienne 2018-2019 qui sera sans aucun doute aussi réussie que les années précédentes de votre Club.
Merci et bonne soirée



Annexes 3 & 4 - Discours des deux Présidentes du Rotaract Club de Beyrouth

Discours de Sara Safa

Chers District Governor et Vice District Rotaract Representative,
Chers Présidents, immédiats et anciens présidents,
Chers Rotariens et Rotaractiens,
Chers Invités,

Personne n'est obligé d'être rotaractien, mais être rotaractien nous oblige !
L'année passée, avec un réel plaisir et un cœur plein d'émotion, j'ai eu l'honneur de m'adresser à vous en prenant les responsabilités de Présidente du Rotaract club de Beyrouth pour l'année rotaractienne 2017-2018. Aujourd'hui, je suis certaine qu'avec la Présidente Sarah Keaik la barre de cette nouvelle année sera encore plus haute.

Malgré ma grande motivation, c'est grâce au beau travail d'équipe fourni par chacun de mes camarades que la barque a été menée à bon port. Je tiens à les remercier pour leur fidèle engagement. Je vous invite à une petite présentation qui récapitule la réussite de cette année. (Video - 5 à 6 minutes)

Vive Le Rotaract Club de Beyrouth, vive Le Rotary Club de Beyrouth, vive le District 2452.

Bonheur et bonne santé pour une merveilleuse année rotaractienne 2018-2019.

Je tiens à remercier de tout mon cœur notre club parrain Le Rotary Club de Beyrouth qui est toujours présent à nos côtés.



Discours de Sarah Keaik

Chers Rotariens, chers Rotaractiens, chers invités,

Depuis notre enfance, nous sommes fascinés par les histoires fictives des héros... des super héros... et de leurs pouvoirs exceptionnels à changer le monde et aider les autres. Et alors sans qu'on se rende compte, cette figure héroïque a incarnée en nous une volonté à devenir comme eux.

Depuis ce temps, nous sommes embarqués dans une quête à la recherche de l'héro en nous qui nous mène à nous changer et à produire le changement que nous voulons voir dans le monde....

Chers Rotaractiens, chers rotariens,

J'ai trouvé ce héros. Ma journée au Rotaract depuis ces trois dernières années m'a aidé à le trouver. En effet, il n'est autre que notre solidarité, notre volonté à enseigner ET à apprendre, à partager avec les autres tout ce qu'on possède qui nous inspirera à atteindre le meilleur.

Ce soir... j'ai l'honneur d'être élue Présidente du Rotaract club de Beyrouth.

Je remercie chacun de vous, mes chers rotaractiens et rotariens, d'avoir mis votre confiance en moi et en ce club.



Je voudrais aussi remercier Sara Safa et Khaled Karouni, qui ont été pour moi dès mon premier jour au club, un exemple à suivre... un exemple de vrais leaders... qui ont partagé leur expérience... m'ont guidé ET m'ont motivé à être la meilleure version de moi-même.

Ainsi, mes chers rotaractiens, je cherche cette année à suivre les pas de nos précédents, à partager avec vous mon expérience rotaractienne tout en profitant de la vôtre.

Ce soir, le flambeau nous a été passé, et maintenant c'est à nous, et à chacun de nous, d'offrir avec amour ce que nous avons tant reçu.

As Cyrus once said: *"Where there's unity, there's always victory"*

Let solidarity be our strength...dear club,

Let us learn from what we possess and build on what we have achieved,

Let us forge the path ahead of us... the path that will let our actions echo... in the District, in Lebanon and among ALL Rotaractors in the world.

To a successful year ahead, to a new journey together....

Thank you,

La famille Rotaractienne de Beyrouth est en croissance, nous avons ce soir l'honneur d'admettre 5 nouveaux membres qui ont été des plus dévoués durant toute cette année écoulée. J'invite donc les Présidents Nabil Abboud, Zouheir Bizri et Halim Fayad à épingler le pin Rotaract à : Celine Alameh, Mayssa Ayoub, Rayan Bashasha, Farah Jaroudi et Wassim El Teclé.

Annexe 5 & 6 - Discours des deux Présidentes du Rotaract Club de Beyrouth - USJ

Discours de Tatiana Kaïn - Présidente 2017-2018

Mesdames, Messieurs, Chers amis Rotariens,

Permettez-moi tout d'abord de vous remercier d'être venus aussi nombreux pour célébrer cette soirée de passation.

C'est avec joie et émotion que je prends la parole en ce jour pour exprimer ma profonde gratitude à l'ensemble des membres du Rotary club de Beyrouth, piliers du club, pour l'immense soutien que vous avez apporté à notre club et pour votre appui continu qui nous a permis de nous investir pleinement dans nos projets.

Aussi, je voudrais remercier tous les membres du club Rotaract de Beyrouth-USJ, des plus fidèles aux nouveaux inscrits.

Ce fut un honneur de travailler à vos côtés. C'est grâce à vos efforts et à cette collaboration que nous sommes parvenus à atteindre nos objectifs. Les mots me manquent pour exprimer ma reconnaissance à votre égard. Je voudrais rajouter que nous avons aussi bénéficié de deux membres supplémentaires qui sont Marc et Roland qui nous ont montrés qu'ils étaient à la hauteur de leurs responsabilités. Je tiens également à remercier Sandrine qui est à la tête du développement professionnel pour son dévouement au club et à mon égard.

De plus, je remercie Maryse pour avoir maintenu le club aussi actif. C'est pour cela que je passe la responsabilité à celle-ci qui, je le sais, en sera capable. Pour ma part, je continuerai à être à votre disposition et à vos côtés. C'est en unissant nos efforts, chers amis, que nous renforcerons notre engagement bénévole. Je terminerai en reprenant une citation de Paul Harris je cite : *« Peu importe ce que le Rotary signifie pour nous. Pour le monde il sera connu pour ses résultats ».*

En vous remerciant à nouveau pour votre confiance, je vous souhaite à toutes et à tous une bonne fin de soirée et une excellente année rotarienne.



Discours de Maryse Nassif - Présidente 2018-2019

Mesdames et Messieurs, très chère famille Rotarienne,

C'est avec une très grande fierté que je me tiens devant vous ce soir. Tout d'abord j'aimerais bien remercier notre parrain, le Rotary Club de Beyrouth, et exprimer ma profonde reconnaissance pour leur soutien et leur confiance. Votre temps, support et conseils nous sont tellement précieux.

Cher Rotaract Club de Beyrouth - USJ, merci d'avoir cru en moi. Beaucoup de travail nous attend. De ma part, je ferai tout le possible pour conserver le dynamisme de notre club. Pourtant vos efforts, votre engagement et votre enthousiasme restent primordiaux.

Paul Harris dit : *« Peu importe ce que le Rotary pourrait signifier pour nous, pour le monde, il ne sera connu que par ses résultats. »* Je vous invite donc, très chers amis, à être l'image du changement : agir et inspirer. N'ayez pas peur d'échouer, et surtout devant toute contrariété faites une opportunité.

Je vous souhaite une excellente fin de soirée. Merci.



Photos souvenir


